

Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 12.

30ad Juni 1905.

»Nuorttanaste maksa ovta kruvna jakkoda-gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.«

»Nuorttanaste olgsboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.«

Vare alde rokkadusast.

Oanekaš sardne dollujuvvum pappa
Hansteenast Kristianast.

»Mutto de dapanuval gavce bæive
dam sarne maŋnel, atte son valdi
Pietara. Johanna ja Jakoba miel-des
vare ala rokkadallat.« Luk. 9, 28.

Dast čuožžo, atte Jesus ja 3 su
mattajegjin manne bajas vare ala
rokkadallat.

Rokkadallama birra læk moad-delagaš oaivvela. Ædnagak adnek
rokkadusa darbaš dingan. Apostal
Johannes birra muittaluvvu, atte go
son læi jabman læi nakke su čibbe-skalcoi
alde hui assai ja garas. Son
læi nuft davja čibid alde vællam rok-kadusa siste.

Mi diettep maidai Lutherus birra,
atte son rokkadalai saggarak. Son
læi juokke bæive manga-dimo rokkadusa
siste. Okti celki son: »Odne læ
must læmaš nuft ollo barggo, atte
mon ferttim rokkadallat 3 dimo.«

Son ani dalle nabbo rokkadusa
hui darbašlaš dingan.

Mon gačam: Gost læ dat ælle
kristalaš, gutte i miedet dasa, atte
rokkadus læ okta høggadarbašvuotta
ællemi Ibmel siste? Gost rokkadus i
læk, dobbe i læk hægga Hærra siste.

Jos di ællebetet Ibmel siste, mu
vieljaidam, de læ dist buokain okta
bæivalaš čiegoskanmar.

Mutto ænaš oasse olbmuin ad-nek
rokkadusa avketaebmen. Ænaš
oasse likkek idedest bajas oađdeimsajin-a sek alma rokkadustaga ja bigjek
nokkat alma rokkadusataga. Si man-nek
maidai bævddai manga gærde
bæivest alma rokkadusataga; ja
ma-naidæsek si oapatek dam sæmma
dakkat.

Mi oaidnep dast, atte moadde-laganak læk jurddagak rokkadusa birra. Mutto jos don halidak rivtes ib-mardusa oažžot rokkadusast, de alle joera olbmuin dam birra, mutto gæča Jesus ala, gæča su ællema rokkadu-sast. Dast oažok don dam gačaldaga vasteduvvum.

Muttomak læk cælkkam, atte Je-susa ællem rokkadusa siste læ okta vuostalastem. Go son læi Ibmel, al-ma læi rokkadus dalle darbašmættom sudnji. Mutto mi diettep, atte Jesus maidai læi duotta olmuš, ja nuftgo duotta olmuš læi sust olmušlaš luond-do, vaiko son læige alma suddotaga, dovdai son dam mi suddo mielde boatta. Son dovdai nælge bakčasa, son fertti gillat bakčasa, son fertti gillat davda ja maŋašassi jabmema, damditi dovdai son darbašvuoda rok-kadusast særvvevuoda adnet su alma-laš ačines. Son alelassi dovdai ječas væke darbašægjen, ja buok son anoti su ačestes. Son eli ovta rokkadusa ællema.

Son ani su dabides ja vieroides. Muttomin læi son okto bæive aige ja muttomin ikko. Muttom aigid læi son fast oktasaš rokkadusast matta-jegjidesguim, nuftgo dast min tæks-tast čuožžo.

Mi oaidnep maidai, atte legje sierranas dilalašvuoda mak agje su rokkadallat. Go son ouddamærka diti aigoi valljit apostalid, læi son vuost gæčos ija rokkadusast. Go stuora gœččalusak legje sudnji lakkæme, de læi son rokkadusast, ouddamærka diti mæcest ja Getsemanest, ja vimak gullap mi su jabmen siste čuorvvo-men: »Ačačam! Mon ravvim mu vuoinqnam du gieđaidi.«

Mu guldalegjidam! Mon dovdam darbašvuoda digjidi cælkket, atte jos

mi galggap Jesusa laganak læt jab-min ja bajasčuožželænie siste, de fert-tep mi vuost šaddat su laganak dabe ællem siste. Jos don jabmin siste galgak duottavuođain mattet cælkket: »Ačačam! Mon ravvim mu vuoinqnam du gieđaidi,« de fertlik don vuost dam ællemest læt oappam su juolgge-luodai guorrat. Dam don satak dak-dat, go don su læk oamastam aldse-sad bœsten. — Dat læ dat, maid olb-muk goččodek oskon. — Dalle oažžok don su ollaset, maidai su vuoinq.

Dak min ækkedes čoaggalmasak dam girkost læk algatuvvum dam jurddagest, atte dak galgašegje læt moridusčoaggalmasak. Dal ješ dietta, aigokgo šuddolažak ječasek addet bes-tujuvvut, diktet ječasek gessujuvvut Kristusi ja ællema oažžot su siste.

Mi oažžop maidai cælkket: Dat, maid mi dast dattop, læ: oažžot olb-muid rokkadallat cera lakai go ouddal.

Don, gutte odne deiki bottik, æigo læm dust bestujume jurddagak vaimost, vai bottikgo don deike duš-se ovta boddo vastitam diti čoaska ja garra barggobaeive maŋnel. Igo læt dust dat jurda: »Vare Ibmel mu sie-lo bæstaši.« Ustebam, gæidno bestu-jubmai manna rokkadusa čađa. Rok-kadussoade čađa gavnak don rokka-dusa særvvevuoda Ibmelin.

Muittop mi, atte ædnag dingak dam ællemest læk, maid mi ječa fert-tep dakkat. I oktage matte mu ou-dast borrat, i oktage vuoinqadet mu oudast, ige oktage oađđet mu oudast. Dam ferttim mon ješ dakkat. Mutto gula maidai: I oktage mate dovdas-tet mu suddoi Ibmel oudast, ige oktage matte oskot Hærra ala mu sajest. Mon ješ ferttim dam dakkat.

Don ješ ferttet rokkadallat. Ærai oudastrokkus læ galle buorre, mutto

dat i satte bæstet. Rokkadus læ vaimo sogjam Ibmel vuostai — mutto du bestujubme læ aido du vaimo sogjam Ibmel guvllui. Damditi fertek don ješ rokkadallat. Buok Jesusa mattajægjek læk læmas ja læk dalge rokkadusa olbmuk juokke okta.

Mangas jurdashæk albmai bæssat, vaiko sist i læk goassege mikkege adnumušaid Ibmelest, æi si bivde armo æige si gitte mange dinga oudast, ja almake jurdashæk si, go jabmen boatta, atte galggek audogasvutti mannat. Man hirbmædet daggar olbmuk bettek ješ-ječaidæsek. Čala oapata, nuftgo olmuš ælla, nuft jabma son.

Jos don nabbo dalle halidak rafhe oažžot? de oca Hærra rokkadusast! Son angeræbbo vuordda du go don su. Son vaimolažat halida oažžot cælkket du birra, nuftgo son celki Paulus birra: »Gæča, son rokkadalla.

Dal aigom mon cælkket moadde sane loapadussi dudnji apasmattujubmen: Dam boddost čuožžo Jesus Ibmel truono oudast ja rokkadalla du oudast. »Mutto dast læ nokkamættom pappavuotta, dainago son bisso agalaš aiggai, manditi son maidai matta ollasi dakkat sin audogassan, guðek bottek Ibmel lusa su bokte, daðemielde go son ælla alelassi sin oudast ouddanloaidastet.« Ebr. 7, 24—25.

Ja dal væhaš digjidi, di oskolažat: Go mi giksašuvvat min aednag varnotesvuodainæmek, go mi dovddat, man gaggadak mi læk rokkadussi, de muittop, atte Jesus čuožžo ače olgiš gieda bælde, ja son min rokkadusa ouddandoaimata. Son min aše sardno ja aiggo mijidi addet navcaid soattat suddo ja bærgalaga vuostai. Son adda maidai oðda angervuða rokkadussi, æmbo osko ja æmbo rakisvuoda.

Muittebetetgo di Johannes čabba sane: (1 Joh. 2, 1) »Dam mon čalam digjidi, amadek di suddodet; ja jos guttege suddod, de mist læ bæloštægje ače lutte, Jesus Kristus dat vanhurskes.« Ja vidasæbbo: »Jos min vaibmo dubme, de læ Ibmel stuoreb go min vaibmo ja dovdda buok dingaid.« Mist læ bæloštægje ače lutte. Son dovdda buok dingaid. Jos mi ællep su siste, de læ mist hæggva vaimost, mi viggata rokkadussi.

Gukken ja lakka.

Norga ja Ruotarika.

Nuftgo mi juo læp ouddal muittalam læ 7id juni okta muittobæivve Norgahistoriast. Dat læi okta stuora boeivve, mi i vajaldattuvvu gansal. Dam bæive rajest læ Norga læmas fria rika alma gonagasa ja alma ovastattujumetaga Ruotarikain. Ruodatalažak æi jakkam, atte Norga ašid duostai ouddedet dam lakai, ja vel dam bæivego go dat dieđitus bodi Ruti, atte dal læ Norga ječas erit sirrim, de æi orrom Ruodatalažak jakkenen dam, daihe rievtabut, æi diettam galggego jakket vai æi. Mutto go si dam ožžu čielggaset diettet, atte gal dat nuft læ, de sutte hirbmædet »Stuora-Ruodatalažat« ja buokak ovta-mielalažat belkke garraset blađin. Aido moadde ruotalaš blađe legje Norga bæle. »Urtima rikabæivve« čoag-gani dam mærreduvvum aiggai 20ad juni, ja gonagas diettalassi doalai rap-pamsarnes, man siste son celki dam savaldaga, atte ašek galggašegje raf-halašvuodast čielggat. Radđitus Ruodatast læ maidai dam sæmnia arvvalusast. Rikabæivve dasto olgusnamati 24 olbma — 12 goabbage kamma-rest, — mak dal læk smiettanen, maid Ruotarika galgga Norgast gaibbedet makson — oažžop mi dagjat — dam oudast go Norga ječas erit sirri ja dasto arvvaladdat færa maid aši birra, mak gullek darbašvuodain sirrijubmai. Dak 24 olbma æi læk vela gærggam, mutto mi jakkep, atte mi moadde bæive gæčest oažžop diettep væhaš.

Dat suttam Ruodatalažak galle arvvaladdek, atte Ruotarika galgga gaibbedet stuora ænamgappalagaid Norgast, ouddamaerka diti Finmarko ja Tromsa amta, ja dasto sittek vela, atte dača galgga vuolasnjoeiddet raja-ladnid, nuft arvvaladda »Stuora-Ruotalaš«, mutto su arvvalussi i satte olmuš arvo bigjat. Muttom ruotalaš blađek maidai arvvaladdek, atte buoremus læ dam sirrijume aše hælbædet čakči, go oðda olbmak rikabæivvai valljijuvvujek; dastgo »Stuora-Ruodatalažak« orruk sittamen soattehalolas

olbmaid rađđitussi, ja muttomak læk juo barggam dam rađđetusa mi dal læ njoeddet, dastgo dat læ sin mie-last ila rafhalaš.

Ja moare cakketam diti bargi ja dalolažai lutte læk »Stuora-Ruodatalažak« viddedam giellasid. Si læk muittalam, atte Norga soattevækka læ boattamen Ruoda raje bagjel. Ja aed-nag æmbo læk si gielestam, vai si daggo bokte matašegje vaše buktet dam ruodatalaš albmuga gaskast Norga vuostai.

Gonagas i aigo suovvat, atte su bærrašest oktage namatuvvu Norga gonagassan. Mutto jos ruotalaš rikabæivve dam sittagoatta, de son dam aše oðđasist bigja smiettama vuollai.

Olgocednamblađek, erinoamašet engelas ja Tuiska blađek læk ain Norga bæle, ja savvek njuorräsek, atte soatte i šaddaši Norga ja Ruoda gaskast; dastgo jos nuft dappatuvva, de læ ballamest, atte æra famokge dasa sorrujek. I læk galle min aed-namest davalalažat dat jakko, atte Ruotalaš sođin boatta min ala. Mutto almakon mi æp satte riekta sikkarak læt.

Gæča maid okta ruotalaš soattehærra (oberst) čalla muttom ruoda avisai.

Okta soattehærra Ruotarikast, gæn namma læ Bratt, læ čallam čuovvovaš guoratallamuša Norga ja Ruoda soatterakkanusai birra.

Vuost cælkka son:

»Mutto Ruotarika i dato soađe, almake orruk buokak læme dam arvvalusast ja jurdagest, atte jos Norga i miedet daida gaibbadusaidi, maid Ruotarika ouddanbukta, de fertte fabmo adnujuvvut; mutto jos Ruotarika i matte čađa oažžot dam bahai mav-satallama, de fertte olmuš guorrasset dasa, atte buok fabmo-adnem læ jier-mesemuota ja varalaš. Muttomak galle jakke, atte Norga su uccevuodas diti, ja go makkaš buok Europa famok oktasažat baggo bigje Norga ala ja aitema, de Norga dalle i duosta ærigo manjai addet. Mutto de læ dappatuvvam navt, atte stuorafamoi jurddagak ja buoreb dovdok læk man-nam Norga vuostai, ja de læk min olbmuk alggam soatteværjoi ala jur-dashet.

Muttomak ouddanbuktet dam arvvalusa, atte mi æp darbaš soatte-vægamek saddet Norgi. Mi oažžop



dusse raje ala mannat ja saddet flaatamek blokeret Norga hamanid. Go mi dam dakkat, de nælggo Norga moadde manost.«

Dat ruotalas soatteherra vuolas-
calla dasto ēuvvovaš talaid ēajetam
diti, moft su mielas dat arvvalus or-
ro:

Ruotarika matta mobliseret (ok-
tiōagget) 78,550 olbma 240 kanov-
nain. Norga matta min aige mobli-
seret 70,018 olbma 174 kanovnain ja
12 luodðačolloiguim.

Ruoðalaš flaatast gavdnujek:

11 vuostas klasa pandserskipa.
10 nubbe ja 3ad klasa —,—
5 torpedokrydsera.
7 kanondampa.
30 torpedodampa.
1 torpedojagar.
1 ēaccevuolusdampa.

okti 65.

Norga flaatast læk:

4 vuostas klasa pandserskipa.
4 monitora.
11 vuostas ja nubbe klasa ka-
nondampa.
30 torpedodampa.
1 torpedojagar.
1 minadampa, ja dasto muttom
ucceb dampak.

okti 51.

Go mi dai talai gæčadep —
calla dat ruoða oberst — de arvveda
juokkekaš, gæst vœhašge soattedietto
læk, atte dat namatuvvum blokerim ja
rajafaktini lœ vægjemættom. Darolaš
soattevœkka lœ mæsta lika stuores ja
gukkep harjetuvvum go ruoðalaš soat-
tevœkka, ja dan ruoðalaš flaata æneb
vuotta i læk stuoreb, atte darolažak
daggoge bittek, jos si garrasa bigjet
garrasa vuostai. Ja jos mi soattevæ-
gamek hagjet Norga gukkes raja
mielde ja flaatamek dam gukkes gad-
de (kysta) mielde, de addep mi dačai-
di buoremus dilalašvuða vuoto oaž-
žot.

Dam lakai guoratalla okta Ruo-
ðarika soatteherra dai ašid; mutto
dietetlassi læk muttom æra soattehær-
rak Ruodast čallam su vuostai ja gæč-
čalek duottan ēajetet, atte i læk nuft
vaddes Norga bagjel vuottet. Dast
mi dal maŋŋel Šaddap oaidnet, boatta-
go Ruoðalaš min ala soðin. Mutto
vissis læk, atte duodalaš aigi siste ael-
lep mi dal.

Østerika ja Ungarn.

Dusse dak guokta rika, Østeri-
ka ja Ungarn læba vela obba Euro-
past okti ovtastattujuvvum; mutto
maidai dam guovo gaskast gullu dal
soapamættomvuotta. Aššen dasa læk
dat sæmma go Norga ja Ruoða gas-
kast læk lœmaš. Østerika ja Ungara
keisar namma læk Frantz Josef ja son
assa Østerikast. Go dasto Ungaralažak
ašedœsek sittek ouddedet, de sin kei-
sar fertte dakkat Østerikalazai dato
mielde, aido nuftgo gaskavuotta læk
min ja Ruoða gaskast. Dam lakai
dat Šadda go ucceb ja stuoreb cenan
okti ovtastattujuvvuba. Dat stuoreb
cenan datto rađdet goabbašagai bag-
jel, dat sitta njiellat dam uccea ja
ēajetet æra rikaidi, atte dat ucceb
cenan lœ dusse okta oasse dam stuore-
best. Ungarast læk namatuvvum gies-
kad ok ministerium, ni goččujuvvu
Fajervary-ministerium, dat galggia læk
riddoministerium, mi galgai loaidastet
buore ibmardussi keisar Frantz Jose-
fin ja Østerikalažaguim ja vuostai-
barggat albimuga gaibbadusaid su je-
čas aednamest. Minister bodi deputer-
kaminiari bajaslokkat keisara gietta-
čallaga, mast mærreduvvui, atte kam-
mar daihe stuoradigge sidi saddijuv-
vut 15ad september ragjai. Deputer-
kammer bijai dam ministeriuin erit
virgest ja goččoi dallanaga erit vuol-
get. Muttomak čurvo: »Ellus Norga.« Sæmma lakai manai maidai nub-
be kammarest, go čala dobbe galgai
lokkujuvvut.

Minister Fajervary massi roak-
kadvyða ja manai keisara lusa ravy-
kat aero; mutto Frantz Josef biettali.

Orro ēajetæme nuft, atte maidai
Ungaralažak aigguk ječasek erit sirrit
Østerikast, mutto okti ovtastattujub-
me læk dobbe nannosæbbo go Ruoða
ja Norga gaskast. Ungaralažain i læk
aldesin soattevæka. Sin soattevæka
læk sægotuvvum Østerikalazai særvvai.

Dal aigguk Ungaralažak baggit
rađdetusa erit mannat daggo bokte
atte si biettalek birra rika væro mak-
semest stati. Rikabæivve læk maidai
biettalam maksemest Ungara oase ok-
tasas goloin, mak dam guokta rika
ala bottek.

Doala ja mayse „Nuorttanaste!“

Buorre jakke ænam-šaddo bælest
mietta min rika.

Blaðek muittalek, atte
Tromsast

telegraferijuvvu, atte gukkes goikka-
dagai maŋŋel læk dal burist arvam.
cenamolmai adna nana doaivo buore
šaddo jage oažžot.

Troandemest

muittaluvvu, atte maidai dobbe goik-
kadagai maŋŋel læk dat arvve bocci-
dattam burist aednamid, nuft atte
doivvuk buore jage řaddat Troandem-
vuona mietta.

Birgenest

læk lagjo smavaset alggam. Šaddo dob-
be lœ hui buorre lœmaš sikke suoine
ja bældoi bælest. Birgen lakasin ēa-
jeta kruvna jakken. Dat sæmma
muittaluvvu maidai Stavangerest, A-
rendalast ja Hamarest.

**Na de fast Spitsbergi dalve bagjel
orrot.**

Mannam vakkost vulgi okta stuora
lagan skøita dabe Vesteraalast Spits-
bergi. Hævsmannen lœi Hans Fur-
fjord. Olbmak: Andreas Hansen Skjolde,
Haakon Hansen Sørmele, Daniel
Nilsen Nois ja Martin Pettersen Nois,
buokak Bjørnskind gielda assek. Sin
jurda læk bagjel dalve orrot Spitsber-
gast ja bissoin dobbe biyddet. Hans
Furfjord, gutte læk dam ekspeditiona
doalvvo, læk guovte gærde ouddal or-
rom bagjel dalve Spitsbergast. Son læk
dam lakai burist dovdost sikke gaska-
vuodaiguim, ja moft dobbe galgga
bivddjuvvut, ja maidai dietta son,
mi daggar matkai darbašuvvu. Son ja
Daniel Nilsen lœva ovtast oastam
dam skøita, maina vulge. Dat svuda
280 farpal ja læk Ranast rakaduv-
vum. Dat maksa 4,200 kr. Ja bor-
ramus ja æra darbašvuðak makse
2,500.

Stuoradigge

šadda dam jage gukka ovtast čokkat.
I læk dietto goas bessek ærranet. I
alma nuft gukka go ašek Ruotarikain
ei læk čielggam. Dam jage æi oaž-
žo gæslefriavuodage (ferie).

Norga gonagaskruvdno

i Šadda fallujuvvut oktige ouddalgo
Norga læk boares gonagasast vastadusa
ožžom.

Min rika duollosisaboatto

læk juni manost 124,000 kr. æmbo go
sæmma manost mannam jage.

Hirbmos dille Ruošarikast.

Stuibme ja moivve.

Dille læ hirbmos manga sajest Ruošarikast. Vuost namatep mi ovtava gavpuga Polenest, man nainma læ Lodz. Dobbe læ stuora moivve gieskad. Vakko dast ouddal čoaggani stuora almug — 70,000 olbmu — okti. Sist legje 24 ruksis plævgak. Si legje alggam spægjat buok man njæiga botte. Soaldatak fertijegje gæčcalet hettit, mutto i orrom ollo væketæme. 18 olbma goddujuvvujegje ja 100 sarjaduvvujegje dallanaga. Nubbe bæive algi stuibme vel bahab. Bænta soatte saddai dalle. Olbmuk bačce glasarage olgos, go æra lakai æi bæssam særsvai. Dam bæive jabme ja sarjaduvvujegje 2000 olbmu. Baččim bisti gæčos ija. Soaldatak bačce juokke ovtava, gæi gatai alde gavdne. Ollo sarjaduvvumak ja jabmek vœllajegje gata alde gæčos goalmad bæive.

Odessast læ vela bahab dille læmaš. Stuibme dobbe læ bistam manga bæive. Duhati miede galggek læk sorbnijuvvum, ja obmudak duššaduvvum ædnag millionai kruvnai oudast.

Okta šlagaskipa, »Fyrst Potemkin« bodi Sebastobolest dokko. Skipaolbmak (mandskappe) legje sorbmin dai aleinus officerai ja mannam moivvejegji særsvai. Manga æra soattekipa botte valddem diti »Potemkin« mutto dak macce ruoktot alma ovtage skuota bačetaga. — Muitt luvvu, atte mandskappe dai æra soattekipa alde čurvvu hurra »Potemkin« oudast, go si ærranegje. Ja »Potemkin« læ ain stuibmedægji gieðast.

Fuobma dam!

Gutte dal dinggo »Nuorttanaste« ja maksa oððajage ragjai — 50 ora — oažžo olles dam jakkegærde, nuftukka go lige nummarak bistek.

»Nuorttanaste« algga dam rajest visudet muittalet sikke min ædnam ja olgoædnam politikalaš likatusai birra. »Nuorttanaste« muittala maidai æra dapatusai birra mietta mailme.

Di doallek, guðek vela epet læt maksam »Nuorttanaste« dam jakkegærde oudast, doamateket dal dam kruvna poastarappe git, dat manna

portofria.

Dinggo „Nuorttanaste!“
Videt „Nuorttanaste!“

Gulatus

Guovddagæiuo skuvllastivrest Guovddagæino olbmuidi.

Guovddagæino skuvllastivre læ čoaggalmasast 26ad bæive juni manost d. j. ovtamielalažat mærredam, atte skuvllamanak,*) guðek æi boade rivtes aiggai — daihe æra lagin mænnodek nuft, atte dak æi oro 12 vakko skuvlast jagest, galggek dolljuvvut ruoktot, go sin skuvlla nokka, ja mannat æra manai gaskast nuftukkes aige, go si læk agjanam.

Dat mærredi maidai, atte vanhemak ja moraštægjek, gæi manak æi muttom siva diti mate dakkaviðe boattet go skuvlla algga, daihe æi mate obbanassige boattet, — galggek addet skuvllastivrai dieditusam dam harrai ja siva diti.

Brage Høyem.

A. B. Pleym. L. P. Saltyk. H. Penta
Johan Hætta. Johannes Hætta.

In fidem

B. Høyem.

*) Skuvllamanna læ juokke manna, gutte læ dævdam 8ad jage, dassačigo dat læ dævdam 15ad jage.

Stuora buollem

læ gieskad læmaš Draminen gavpugest. Dobbe dagai dolla vhaga lakkia 2 million kruvna oudast. Kristianast læk maidai muttom gardemak buollam.

Soatte.

Japan ja Ruoša læba dal rafhe birra arvaladdamen. Njællja olbma — guokta Japanalaža ja guokta ruosalaža — læk olgusnamatuvvum dutkat soavatusa. Dai olbmai namak læk: Ruoša bælest Grev Rosen ja grev Muraviev. Japan bælest baron Komura ja Kogoro Takahira. Sakalinsullo læk juo Japanesalažak valldam haldosæsek. Jakkemest læ, atte dal vimak šadda rafhe Ruoša ja Japan gaskast. Ige lækge gal ila arad.



Kæisar Wilhelm

læ dal sagastallamen gonagas Oskarin. Jogoson dat i løt arvvalus Norga birra væhaš. Gi dietta?

Bakka

Lulle- ja Gaskaeuropast

læ læmaš dam gæse hirbmos, dam gæčel læk bajandalkek baigotagai stuora vhaga ja øednag likkotesvuodaid dakkam.

Buok guovluin Tuiskaædnamest muittaluvvu, atte bakka læ hirbmos. Manga olbmu læk sorbmijuvvum bæiv veboaldata gast. Arvve læ manga saje bilidam ædnamid ja bældoid erinoamašet. Ruovddemadde læ muttom sajid nuft čacest, atte vavnok bagjel ravgge. Ædnag vistek læk duššaduvvum, ja bældok ja gieddek læk goareduvvum.

Berlinast, Tuiskaædnam oaiivvegavpugest, æi læk ucceb go 45 olbmu bæivveboaldatakkii dævatallam daina manjemus beivin, ja 120 hæsta læk jabman baka gæčel. Ja sœmma muittaluvvu manga æra baiken Tuiskaædnamest.

Luossabivddo

madden læ daina manjeb vakkoin buorre. Troandem birrasin læ okti buok olgussaddijuvvum 59,000 kgr.

Ædnamoargastus

læ merkkijuvvum min ædnam mada-gæččen obba garraset.

Ruoša aiggo oastet soattekipaid,

Londonest telegraferijuvvum, atte Ruoša læ Engelandast oastalæme soattekipaid. 2 torpedojagara læk juo bargo vuolde.

Darolas brævaduvvaid

i luote Ruotalaš boattet Ruðdariki. Okta dača gieldatalai ruotalaš eisevaldin buktenest brævaduvvaid Ruti.

Ruošaædnamest

daida dal šaddat moivve birra buok. Manjemus telegramak muittalek, atte maidai soaldatak læk vuittjuvvum stuibmedægji bællai. Dille dobbe i buorran, ouddalgo æra stivrra šadda.

Prins Gustav Adolf

vihatuvvui ja doalai højai Windser gavpugest Engelandast dam 15ad juni.

*) Nuorttanaste calle, prentejægje ja olgusade læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen.